

Manuel

Avertissements !

- Assurez-vous que l'enceinte est placée et connectée conformément aux instructions données dans ce Manuel. Pour éviter tout risque de blessure, veillez à utiliser uniquement des pieds et des supports agréés par Bang & Olufsen !
- Pour éteindre complètement l'enceinte, il faut impérativement la débrancher de la prise.
- Ne tentez pas d'ouvrir l'enceinte. Confiez de telles opérations à du personnel de maintenance qualifié !
- L'enceinte est conçue uniquement pour une utilisation à l'intérieur, dans un environnement domestique sec, et dans une plage de températures de 10 à 40°C (50 à 105°F).
- Ne placez aucun objet sur l'enceinte.
- Ne soulevez pas l'enceinte en saisissant la lentille acoustique.
- *L'écoute prolongée à un niveau sonore élevé peut être nuisible pour l'ouïe !*



*Acoustic Lens Technology –
manufactured under license from
Sausalito Audio Works.*

Quand vous aurez fini d'installer l'enceinte selon la description faite dans les pages suivantes, connectez l'ensemble du système au secteur.

Protection de l'enceinte

L'enceinte est équipée d'un système de protection thermique qui empêche la surchauffe des éléments. En cas d'erreur ou de surchauffe des haut-parleurs, le système met automatiquement l'enceinte en veille.

Pour rétablir le son :

- > Débranchez l'enceinte du secteur.
- > Laissez le système se remettre à zéro ou refroidir (env. 3 à 5 minutes).
- > Rebranchez l'enceinte sur le secteur.

Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

Nettoyage de l'enceinte

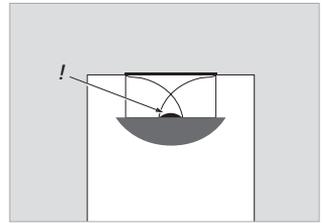
Nettoyer les surfaces poussiéreuses à l'aide d'un chiffon doux et sec. En cas de besoin, nettoyez les taches de gras ou de saletés plus résistantes avec un chiffon sans peluches, trempé dans une solution d'eau contenant quelques gouttes de détergent doux, comme par ex. du liquide vaisselle, et ensuite fermement essoré.

Ne jamais utiliser un aspirateur pour nettoyer la membrane de l'enceinte visible dans la lentille acoustique. La grille de la face avant de l'enceinte peut cependant être nettoyée à l'aide d'un aspirateur muni d'un embout brosse et réglé sur le niveau d'aspiration le plus faible.

Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque de l'enceinte.

Allumer et éteindre

Quand vous allumez votre système Bang & Olufsen, l'enceinte s'allume simultanément et quand vous éteignez le système, l'enceinte se met également en veille.



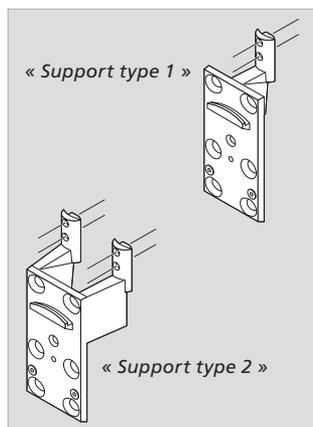
Attention : *Ne touchez pas la membrane de l'enceinte visible dans la lentille acoustique !*

Il convient de manipuler la grille de la face avant de l'enceinte avec précaution. Les bosses et rayures ne sont pas couvertes par la garantie !

Installer l'enceinte

Nous vous recommandons de procéder comme suit :

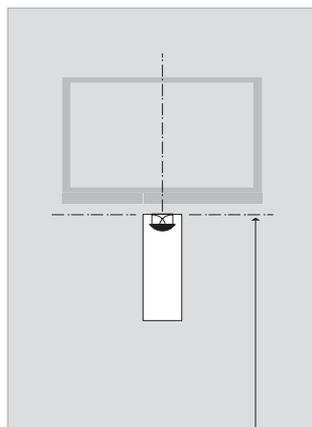
- Débranchez votre système Bang & Olufsen du secteur.
- Installez l'enceinte sur le pied ou le support mural Bang & Olufsen selon l'explication figurant à la page suivante.
- Connectez l'enceinte selon l'explication figurant sous « Connexions de câbles » (p. 6–7).
- Mettez le commutateur POSITION sur le bon réglage. Ceci est expliqué dans « Adapter l'enceinte à votre pièce » (p. 8–9).
- Rebranchez l'ensemble du système au secteur.



Supports BeoLab 7-4 : L'enceinte doit être fixée à l'un des supports montrés ici et sur un pied ou un support mural Bang & Olufsen adéquat.

Utilisez le « support type 1 » lorsque l'enceinte doit être fixée à l'un des pieds « simple colonne » ou supports muraux de Bang & Olufsen.

Utilisez le « support type 2 » lorsque l'enceinte doit être fixée à l'un des pieds « double colonne » de Bang & Olufsen.



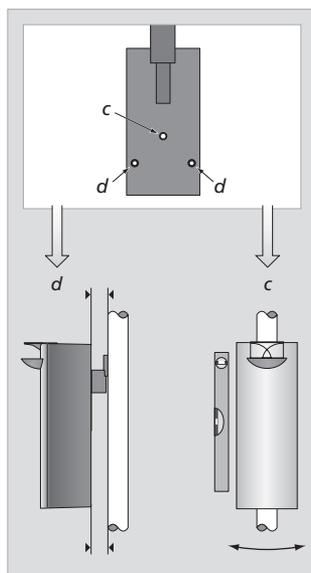
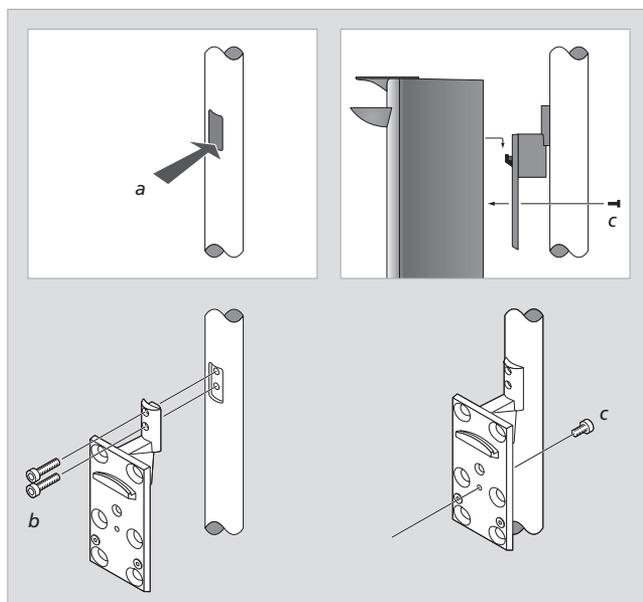
Emplacement : L'enceinte doit être placée centrée en dessous de l'écran. Il faut toujours placer l'enceinte en position verticale !

Si l'enceinte est installée sur le mur, par exemple dans une configuration BeoVision 4, nous vous recommandons de placer l'enceinte à une distance située entre 5 et 15 cm (~ 2 et 6") en dessous de l'écran et à une distance qui ne soit pas supérieure à 98 cm (~ 35") au-dessus du sol.

Les images montrent comment fixer l'enceinte dotée d'un « support type 1 » à un pied « simple colonne » (ou un support mural) Bang & Olufsen. Suivez la même procédure si vous souhaitez fixer l'enceinte à un pied « double colonne » Bang & Olufsen – avec un « support type 2 ».

- a** Retirez le petit cache (le cas échéant) du pied. Appuyez sur le cache comme le montre l'illustration pour le libérer.
- b** Fixez le support au pied ou au support mural. Utilisez les deux vis les plus longues (M5 × 25 mm) – quatre vis pour un « support type 2 ».
- c** Fixez l'enceinte au support.

Utilisez la vis courte (M5 × 8 mm). Cependant, ne la serrez pas totalement avant d'avoir effectué les réglages mentionnés à droite (d).

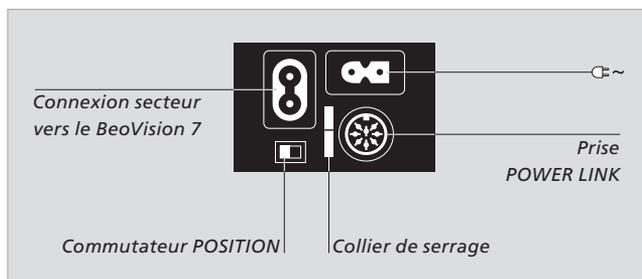


Réglages : Utilisez les deux vis (d) pour aligner l'enceinte avec le pied ou le support mural. Ensuite, positionnez l'enceinte pour que le côté soit vertical et enfin serrez la vis (c).

Connexions des câbles

L'enceinte est principalement prévue pour être utilisée dans une installation de son surround avec le BeoVision 7*. Elle peut cependant également être utilisée avec d'autres systèmes Bang & Olufsen – par exemple dans une installation de son surround avec le BeoVision 4.

En cas d'utilisation dans une configuration *qui ne comprend pas* le BeoVision 7, un cordon secteur et un câble Power Link sont nécessaires. Ces câbles sont disponibles en tant qu'accessoires en option chez votre revendeur Bang & Olufsen.



Le panneau de prises est situé à l'arrière de l'enceinte.

Connexions sur secteur

L'enceinte comporte deux prises pour l'alimentation secteur.

La prise marquée ~ correspond à l'entrée de l'alimentation secteur (branchement à partir de la prise murale), et l'autre correspond à la sortie de l'alimentation secteur vers le BeoVision 7 (cette prise n'est pas disponible sur les enceintes destinées au marché américain).

Remarque : Le cordon secteur partant de la prise murale doit être fixé au collier de serrage situé sur l'enceinte, comme le montre la page suivante.

Commutateur POSITION

Ce commutateur comporte deux réglages : F (Free-standing position, position autonome) et W (Wall position, position murale).

Le réglage à utiliser est expliqué dans « Adapter l'enceinte à votre pièce » (p. 8–9).

Prise POWER LINK

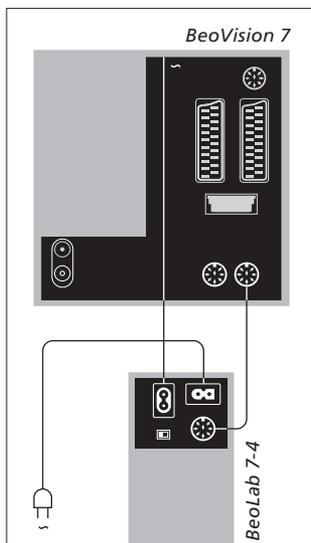
Utilisez cette prise pour connecter l'enceinte à l'une des prises Power Link du système Bang & Olufsen, voir la page suivante.

*REMARQUE ! Le BeoVision 7 et ses accessoires ne sont pas disponibles sur tous les marchés.

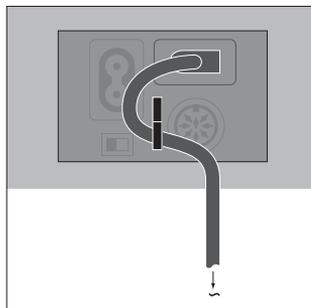
Connexion au BeoVision 7 ...

Connectez l'enceinte à l'une des prises Power Link du panneau de prises gauche du BeoVision 7.

Pour plus d'informations sur les panneaux de prises du BeoVision 7, prière de vous reporter aux Manuels fournis avec le produit.



Les deux cordons secteur et le câble Power Link sont fournis avec le BeoVision 7.

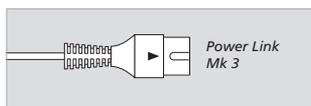


Collier de serrage : Pour des raisons de sécurité, le cordon secteur venant de la prise murale doit être fixé à l'enceinte. Pour ce faire, tirez le cordon derrière le collier.

Connexion à d'autres systèmes Bang & Olufsen ...

Utilisez un câble Power Link de type approprié pour connecter l'enceinte à une prise Power Link du système Bang & Olufsen.

Pour plus d'informations, prière de vous reporter au manuel fourni avec le système Bang & Olufsen.



Câble Power Link : Ne pas utiliser un câble de type plus ancien qui entraînerait du bruit et qui, par conséquent, ne délivrerait pas la qualité sonore optimale ! Le nouveau type de câble comporte une marque triangulaire sur la fiche.

Adapter l'enceinte à votre pièce

Normalement, lorsqu'une enceinte est placée dans un angle ou près d'un mur, le niveau des basses est augmenté comparé à celui d'une enceinte placée dans une position plus autonome.

Afin d'éviter cette amplification excessive des basses, utilisez le commutateur POSITION pour assurer que le niveau des basses correspond à l'emplacement de l'enceinte. Le réglage approprié du commutateur dépend de la distance qui sépare l'enceinte des murs et angles de la pièce.

Le commutateur POSITION

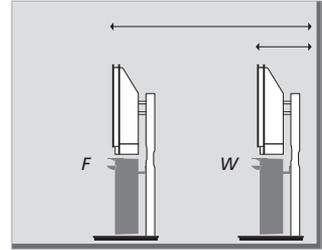
- **F** (Free-standing position, position autonome)

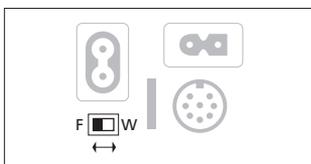
Utilisez ce réglage si l'enceinte est placée de manière à ce que la grille de la face avant se trouve à plus de 50 cm (20") du mur situé derrière, par exemple sur l'un des pieds.

- **W** (Wall position, position murale)

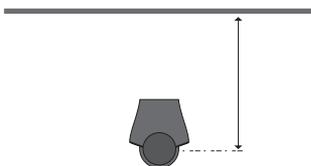
Utilisez ce réglage si l'enceinte est placée de manière à ce que la grille de la face avant se trouve à moins de 50 cm (20") du mur situé derrière.

Il faut toujours utiliser ce réglage si l'enceinte est placée sur un quelconque des supports muraux, mais également lorsqu'elle est placée sur l'un des pieds, à proximité du mur arrière.





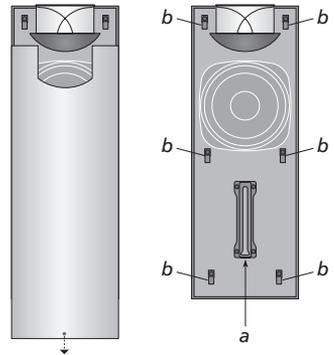
Le commutateur POSITION est
situé sur le panneau de prises.



Comment mesurer : La distance
est mesurée comme le montre
l'illustration, l'enceinte étant vue de
dessus.

Pour accéder aux étiquettes d'homologation, retirer la grille de la face avant de l'enceinte :
Poussez la grille de la face avant vers le bas jusqu'au blocage (~ 10 cm/4"). Il est désormais possible de retirer la grille de la face avant.

Remarque : Pour installer à nouveau la grille, insérez d'abord la cheville centrale au fond de la rainure (a) et déplacez la grille vers le haut. Assurez-vous que l'ensemble des six points d'attache s'engagent entièrement dans les supports correspondants sur l'enceinte (b), afin d'installer correctement la grille de la face avant.



Destiné uniquement au marché canadien !

Cet appareil numérique de classe B répond à toutes les exigences de la réglementation Canadian

Interference-Causing Equipment Regulations.

CE Ce produit est conforme aux conditions énoncées dans les directives CEE 89/336 et 73/23.

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation !

